

Kopja Informali ta' Sentenza



MALTA

**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GINO CAMILLERI**

Seduta tat-2 ta' Mejju, 2005

Citazzjoni Numru. 968/1992/2

**Arthur Valletta**

**vs**

**Mario Cutajar bhalu direttur ghan-nom u in  
rappresentanza tas-socjeta' Cutajar Limited**

Il-Qorti

Rat ic-citazzjoni fejn l-attur ippremetta:

Illi huwa xtara minghand certu Mario Delia television sett tal-kulur tal-marka "Normande" bil-prezz ta' Lm569 liema sett kien kopert minn garanzija ghall perjodu ta' tlett snin mahruha mis-socjeta konvenuta kif jidher mid-dokumenti

Pagna 1 minn 7

Qrati tal-Gustizzja

Kopja Informali ta' Sentenza

esebiti, fis-7 ta' Awissu 1989. U press li dan is-sett kellu u ghadnu difett fit-tubu tieghu u nonostante diversi promessi da parti tal-konvenut nomine li anke kien ha s-sett diversi drabi gaht-tiswija, dan id-difett baqa jissussisti;

Illi a tenur tal-garanzija citata l-konvenut kien obligat jibdel jew isewwi minghajr hlas kull parti tas-sett li tirrizulta difettuza. U billi ghalhekk il-konvenut naqas minn dan l-obligu tieghu a tenur tal-istess garanzija illi ghadha veljanti;

Ghalhekk l-arrur talab li l-konvenut nomine jghid ghaliex, ghar-ragunijiet premissi, din il-Qorti m'ghandhiex:

1. tordnalu jirrepara jew jibdel skond il-kaz, it-tubu tas-sett tat-televizjoni fuq imsemmi fi zmien qasir u perentorju iffissat minnha stess;

2. fin-nuqqas tawtorizza lill-attur jirrepara jew jibel skond il-kaz l-istess tubu a spejjez tal-konvenut, dejjem taht is-supervizjoni ta' perit tekniku appuntat mill-istess Qorti;

Bl-ispejjez kontra l-konvenut nomine li gie ngunt ghas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni tal-attur debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tieghu;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut nomine fejn gie exceptit illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra tieghu peress illi ma jezistux id-difetti allegati li jezistu fis-set tat-television 'Normende' minnha mixtri;

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut nomine debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tieghu;

Rat id-digriet taghha (diversament presjeduta) tal-25 ta' Novembru 1992 li bih gie nominat bhala espert tekniku William Cassar Torregiani;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-digriet taghha (diversament presjeduta) tat-3 ta' Marzu 1993 li bih gie sostitwit l-imsemmi espert tekniku u gie nominat minnflok Joseph Buhagiar bl-assistenza tal-Avukat Dottor Philip Manduca bhala perit legali;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ulterjuri tal-konvenut nomine fejn gie except illi bla pregudizzju ghall-eccezzjonijiet gja mressqa l-eccepjent nomine qed jissolleva l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni ta' l-azzjoni attrici bl-gheluq ta' xahar skond l-Artikolu 1431(1) tal-Kodici Civili (Kapitolu 16);

Rat id-digriet taghha (diversament presjeduta) tas-26 ta' April 1995 li bih il-perit legali gie inkarigat li jiehu konjizzjoni tal-eccezzjoni ulterjuri u li jirrelata dwarha;

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tal-konvenut nomine dwar l-eccezzjoni ulterjuri;

Rat in-nota responsiva tal-attur dejjem dwar l-eccezzjoni ulterjuri;

Rat ir-relazzjoni parzjali tal-perit legali dwar l-eccezzjoni ulterjuri, debitament konfermata bil-gurament fil-kors tas-seduta tat-23 ta' Lulju 1996;

Rat il-verbal tas-seduta tal-21 ta' Jannar 1997 minn fejn jirrizulta li l-partijiet talbu li l-Qorti ma tghaddix ghas-sentenza dwar l-eccezzjoni ulterjuri f'dak l-istadju;

Rat id-decisjoni taghha (diversament presjeduta) tal-1 ta' Dicembru 1997 li biha giet michuda l-eccezzjoni ulterjuri tal-konvenut nomine bl-ispejjez kontra l-istess konvenut u li biha gie sostitwit l-espert tekniku u gie nominat minnflok Paul Debono bl-istess fakoltajiet;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-digriet taghha (diversament presjeduta) tat-8 ta' Frar 1999 li bih rega gie sostitwit l-espert tekniku u gie nominat minnflok Jason Markham bl-istess fakoltajiet;

Rat ir-relazzjoni tal-esperti gudizzjarji debitament konfermata bil-gurament fil-kors tas-seduta tas-6 ta' Frar 2002;

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tal-attur;

Rat in-nota responsiva tal-konvenut nominee;

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza u d-dokumenti esibiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tad-difensuri tal-partijiet;

Rat il-verbal tas-seduta tas-7 ta' Ottubru 2003;

Ikkonsidrat:

Fic-citazzjoni l-attur jippremetti li akkwista sett tat-televizjoni tal-kulur tal-marka "Normande" bil-prezz ta' Lm569, kif kopert, dan is-sett, minn garanzija ghall perjodu ta' tlett snin mahruha mis-socjeta konvenuta. L-attur ikompli jippremetti li s-sett ghad ghandu difett fit-tubu u dan nonostante li, diversi drabi l-konvenut nomine ha l-istess sett ghat-tiswija. L-attur qed isostni li a tenur tal-imsemmija garanzija l-konvenut nomine kien obligat jibdel jew isewwi minghajr hlas kull parti tas-sett li tirrizulta difettuza. Ghalhekk l-attur qed jitlob li l-konvenut nomine jigi ordnat li jirrepara jew jibdel, skond il-kaz, it-tubu tas-sett tat-televizjoni in kwestjoni u fin-nuqqas l-istess attur jigi awtorizzat jirrepara jew jibdel, skond il-kaz, l-istess tubu huwa stess a spejjez tal-konvenut;

Il-konvenut nomine eccepixxa li d-difetti allegati mill-attur ma jesistux. L-istess konvenut nomine eccepixxa ulterjorment li l-azzjoni attrici hi preskritta bl-gheluq ta' xahar skond l-Artikolu 1431(1) tal-Kodici Civili (Kapitolu 16). Din l-eccezzjoni ulterjuri giet michuda bid-decisjoni ta'

Kopja Informali ta' Sentenza

din il-Qorti (diversament presjeduta) tal-1 ta' Dicembru 1997. Ghalhekk fadal li jigi deciz il-mertu tal-kwestjoni bejn il-partijiet;

Fir-relazzjoni kongunta tal-esperti gudizzjarji, konfermata bil-gurament fil-kors tas-seduta tas-seduta tas-6 ta' Frar 2002, l-esperti tekniku kkonkluda li s-sett in kwestjoni fih difett li jista' jkun kagunat jew minn xi komponenti li jikkontrollaw id-degausing circuit jew inkella difett fit-tubu kagunata mis-shadow mask li tista' tkun imcaqalqa. Sabiex jigi stabblilit definittivament ghal xix hu dovut id-difett hu necessarju li s-sett jinfetah u bazikament jissewwa;

Fl-ewwel kaz biex jinbidel il-komponent hemm involuta spiza minima. Fit-tieni kaz ikun necessarju li t-tubu jinbidel. Il-perit tekniku ukoll ikkonkluda li jekk is-sett jigi mcaqqlaq minn fejn hu hemm probabilita' kbira li ssir hafna hsara u allura t-TV ikun "beyond economical repair". Il-perit tekniku ma setax jghid jekk t-TV in kwistjoni kienx difettuz mill-bidu jew jekk id-difett kienx ir-rizultat ta' xi haga li grat wara l-akkwist. Inltre t-tip ta' tubu in kwistjoni gie "phased out" hafna zmien ilu. Meta l-istess perit tekniku gie eskus mill-attur huwa qal li l-probabilita hi li d-difett hu fit-tubu;

Il-perit legali kkonkluda li, tenut kont tal-provi prodotti, jirrizulta li s-sett tat-televizjoni in kwestjoni zviluppa difetti fi zmien li l-garanzija relattiva kienet vigenti. L-istess perit legali kkonkluda li jirrizulta li l-konvenut nomine kien lest li jaghmel dak kollu li kien necessarju, izda kien jidher li l-attur kien tilef il-fiducja fih. Huwa kkonkluda ukoll li l-attur kien naqas meta rifjuta li jikkonsenja s-sett lis-socjeta konvenuta kif hemm indkat fil-garanzija. Il-perit legali kkonstata ukoll li l-attur dejjem baqa juza s-sett in kwestjoni. Il-perit legali finalment ikkonkluda li fl-opinjoni tieghu t-talbiet attrici ghandhom jigu accettati izda s-

socjeta konvenuta ghandha tigi ordnata li taghmel dawk ir-riparazzjonijiet, li fl-opinjoni tal-Perit Tekniku huma kompatibbli ma' difetti minhabba l-fatt li issa s-sett tat-televizjoni gie akkwistat hafna zmien ilu;

L-imsemmija konkluzjonijiet tal-abbli esperti gudizzjarji jimmeritaw li jigu adottati. In effett ma jirrizulta xejn li jista jgieghel li din il-Qorti li tiskarta jew b'xi mod tvarjia dawn l-istess konkluzjonijiet. Ghalhekk it-talbiet attrici ghandhom jigu akkolti;

Fl-ahhar nett ghandu ukoll jigi rilevat li l-konvenut nomine, fin-nota ta' l-osservazzjonijiet responsiva tieghu, donnu qed jissolleva eccezzjoni ohra fis-sens li l-attur baqa' ghal dan iz-zmien kollu, naturalment anke "pendente lite", jinqeda u jara u jgawdi t-television "de quo" minghajr ma rritornah jew minghajr ma ghadha ghad-depozitu tieghu taht l-awtorita' ta' dina l-Qorti u dana kif kien obligat li jaghmel skond il-ligi qabel jew kontestwalment mal-prezentata tac-citazzjoni tieghu. Hu ovvju li f'dan l-istadju l-konvenut nomine, minnghajr id-debita awtorizzazzjoni, ma jistax jissolleva eccezzjoni ta' dan it-tip. Ghalhekk il-Qorti ma tistax u mhux ser tidhol f'din il-kwestjoni;

Ghal dawn ir-ragunijiet kollha:

Tiddeciedi billi fl-ewwel lok tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenut nomine fil-mertu u billi fit-tieni lok tilqa t-talbiet attrici u tordna li l-konvenut nomine ghandu jirrepara jew jibdel skond il-kaz, it-tubu tas-sett tat-televizjoni in kwestjoni u dana fi zmien tlett (3) xhur millum u taht is-supervizjoni tal-espert tekniku Jason Markham li appuntu qed jigi nominat ghal dan l-iskop u fin-nuqqas tawtorizza lill-attur jirrepara jew jibdel skond il-kaz l-istess tubu a spejjez tal-konvenut nomine dejjem taht is-supervizjoni tal-espert tekniku Jason Markham;

Spejjez kollha kontra l-konvenut nomine.

Kopja Informali ta' Sentenza

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----